



## ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ - ਪੜ੍ਹਾਈ ਅਤੇ ਗਣਿਤ

National Assessment Program - Literacy and Numeracy (NAPLAN)

### ਮਾਪਿਆਂ/ਸੰਭਾਲਕਾਂ ਲਈ (ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਤੋਂ) ਮੁਕਤੀ (ਐਗਜ਼ੈਮਪਸ਼ਨ) ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ

Parent/carer consent for exemption or withdrawal

ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਪੱਧਰ ਬਾਰੇ ਰਪੋਟ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹਰੇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਰਪੋਟ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਰਪੋਟਿੰਗ ਬੈਂਡਜ਼, ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਸਤ ਅਨੁਮਾਨ (ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਵਰੇਜ) ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮਾਤਰਾ (ਨੈਸ਼ਨਲ ਮਿਨੀਮੱਮ ਐਵਰੇਜ) ਨਾਲ ਮੇਲ ਕਰਕੇ ਦਰਸਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ (ਐਗਜ਼ੈਮਪਸ਼ਨ) ਦੇਣ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

- ਅਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ (ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਤੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ) ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਿਛੋਕੜ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਾਲਾ ਨਾ ਹੋਵੇ
- ਦਮਾਗੀ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਕਾਰਜਾਮਤਕ ਅਯੋਗਤਾ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ।

ਮੁਕਤ (ਐਗਜ਼ੈਮਪਸ਼ਨ) ਕਰਵਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੁਖ ਅਧਿਆਪਕ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੁਕਤੀ ਕਰਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਕਾਰਨ ਸਕੂਲ ਵਲੋਂ ਦਰਸਾਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਮਾਪੇ/ਸੰਭਾਲਕ ਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਿੱਚ ਨਾ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਨਾ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਨਾ ਬੈਠਣ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਨੂੰ ਨੱਥੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਫਾਰਮ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।



## ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ (ਐਗਜ਼ੈਮਪਸ਼ਨ) ਜਾਂ ਹੋਰਨਾਂ ਨਾਂ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਫਾਰਮ

National Assessment Program parent/carer consent form for exemption or withdrawal

NAPLAN ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਦਾ ਸਾਲ

ਮਾਪੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਨਾਮ ਦਰਜ ਕਰਨ \_\_\_\_\_  
Student name

ਮਾਪੇ ਦਾਖਲ ਕਰਨ (ਐਨਰੋਲਮੈਂਟ) ਦਾ ਸਾਲ ਦਰਜ ਕਰਨ \_\_\_\_\_  
Enrolment year

ਮੈਂ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (National Assessment Program) ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਬਾਰੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੁੱਖ ਅਧਿਆਪਕ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਇਸ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਿੱਚੋਂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ/ਨਾ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਮੁਕਤ ਹੈ ਜਾਂ ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ, ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨ (✓) ਲਗਾਓ।

ਮੁਕਤ (Exempt)

ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ (Withdrawn)

ਨੈਸ਼ਨਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਮੁਕਤ ਹੈ ਜਾਂ ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ (✓) ਲਗਾਓ।

ਲੈਂਗਵੇਜ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨਜ਼ ਟੈਸਟ  
Language Conventions test

ਲਿਖਾਈ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ  
Writing test

ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ  
Reading test

ਗਣਿਤ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ  
Numeracy test

ਮਾਪੇ/ਸੰਭਾਲਕ ਦਾ ਨਾਮ \_\_\_\_\_  
Name of parent/carer

ਮਾਪੇ/ਸੰਭਾਲਕ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ \_\_\_\_\_  
Signature parent/carer

ਮਿਤੀ \_\_\_\_\_  
Date